

公務員全力支援搶險救災工作

公務員通訊編輯委員會

■ 五月十二日，四川省發生黎克特制八級大地震，七萬多人罹難，數十萬人受傷，數百萬人無家可歸。地震消息傳出後，本港公務員迅即行動，投入搶險救災工作。



國家副主席習近平（首行左起第九位）會見在五月十二日四川大地震後前往災區參與搜救工作的香港政府人員及醫院管理局人員。

國家副主席習近平在七月八日結束訪港行程前，對香港在抗震救災行動中的表現大加讚許。當日，他會見了各部門參與四川搜救工作的一百二十名志願人員，並代表中央政府和災區人民向他們表示衷心感謝和崇高的敬意。他讚揚隊員「勇於奉獻的英雄主義精神，以及精益求精、極端負責的專業精神」。他說這些精神獲得災區羣眾和國內人民的尊重。搜救隊的隊員分別來自消防處、政府飛行服務隊（飛行服務隊）、衛生署、食物環境衛生署（食環署）、水務署和政府新聞處。一隊曾赴四川護理傷者的醫院管理局醫療隊也有出席。

港台和消防處率領的搜救隊最先抵達災區

地震當日，香港電台（港台）與本地其他傳媒記者立即趕赴災區，報道當地受災情況。首批記者在晚上已抵達四川。

香港的搜救隊是最先抵達災區的隊伍之一，他們分兩批在五月十五日和十六日出發，前往四川協助救災。搜救隊被派往重災區之一的綿竹縣漢旺鎮執行搜救任務。行動中，他們聯同當地的救援隊伍在一幢倒塌的辦公大樓和附近廠房的瓦礫中，挖掘出二十四具遇難者屍體，並協助解放軍在一座倒塌樓房的瓦礫中，救出一名被困的女生還者。

搜救隊共有四十五名成員，由消防處高級消防區長譚棣強率領，隊員包括三十四名消防員、六名救護主任、生署兩名醫生和兩名護士，以及政府新聞處一名助理新聞主任。



搜救隊的消防員拯救在瓦礫下的生還者。

譚先生說：「我們一心傾盡全力搜救生還者，沒有時間想別的事情。」他表示，雖然遇到無水無電等問題，但各隊員仍竭盡所能，全力拯救生還者。

搜救隊在漢旺鎮的任務完成後，在五月二十日帶同共重約四公噸的搜救工具，包括生命探测器和混凝土切割工具，轉赴成都。儘管災區餘震不斷，其中一次的強度更達黎克特制五點二級，搜救隊隊員仍堅定不移，完成任務。

飛行服務隊肩負空中救援任務

五月十七日，飛行服務隊一支由機師、空勤主任和飛機工程師組成的五人小組，遠赴四川參與空中救災工作。小組抵達成都以北約五十公里的廣漢機場後，隨即聯同交通運輸部的搜救人員執行各項救災工作，包括從山區救出生還者、把地面搜救隊伍送到據報有人失蹤的偏遠地區，以及為災民運送救援物資。

五月二十三日，飛行服務隊一架裝備齊全的超級美洲豹直升機飛往廣漢機場，執行搜救任務。

飛行服務隊高級機師鄧成東認為這次任務最困難的地方包括：

- 高山飛行 —— 「我們所指的是比大帽山高出兩至三倍的高山。在這種高度和空氣稀薄的情況下飛行，飛機的靈敏度下降，性能的發揮也打了折扣。因此，準確計算飛機的飛行性能和有技巧地操控飛機極為重要。」
- 環境陌生 —— 「地震導致山體崩塌，河流被『堰塞湖』堵塞，山形地貌與地圖所示的不一樣，地圖不再準確。部分山谷異常狹窄，有礙飛機正常飛行。此外，山區天氣瞬息萬變，有時會產生強勁氣流，有時能見度極低。」
- 障礙重重 —— 「我們主要負責到深谷谷底執行救援工作。由於地勢陡峭，駕駛飛機已不容易，加上山谷滿布電線和電桿，直升機的下滑氣流又把砂石垃圾捲起，更添風險。」
- 非基地維修 —— 「我們以廣漢機場為行動基地。該機場原是飛行訓練學校，從未用以處理如此大規模的直升機行動。我們的工程師和技術人員要以有限的資源維修機件，使飛機維持最佳狀態，讓前線的機組人員保持最大的信心。」

在為期三星期的救援行動中，飛行服務隊的救援小組共出動了二十六次，把九十六名災民救離險境，又把一百一十九名人員送往災區；這批人員大多是地面搜救隊的成員和負責監察唐家山堰塞湖的專家。

值得一提的是，是小組拯救了兩名被困於綿竹市山區超過十九日的受傷礦工。兩人獲救後，由飛行服務隊的直升機送到安全的地方。



飛行服務隊的搜救人員把災民救出險境。

公共衛生專家參與救災

本港的公共衛生專家也在這次救災行動中發揮了重要作用。五月十九日，由衛生署三名醫生、食環署十名生督察、管工和工人職系人員，以及水務署兩名化驗師共十五人組成的公共衛生隊，在首席醫生莫昭友醫生的領導下，啟程前往成都，參與救援工作。

公共衛生隊抵達重災區之一的映秀鎮後，隨即協助實施感染控制措施和進行環境消毒工作，並就飲用水的水源是否安全和垃圾收集問題，提供專業意見。

隊員之一的食環署管工李華柱講述他的親身體驗時說：「一星期的環境消毒工作，對於當過三十五年輔警的我來說，在體能上足以應付。不過，要面對一座座山隨時崩塌的危險，確是意料之外。今次行動令我印象



食環署職員在地震災場進行消毒工作，保持環境衛生。

最深刻的，是公共衛生隊的團隊精神。每一位成員，不分職位高低，都全心全意投入消毒和防疫工作。」

支援災區義不容辭

另一名公共衛生隊隊員食環署二級工人姚志忠在這次行動中，深深體會到部門平日的演習對應付突發事件的重要。他說：「雖然演習操練模擬的災難情況不能與這次天災相提並論，但平日累積的經驗卻在今次行動中大派用場。」

地震發生後，民政事務總署馬上設立機制，收集香港市民的賑災捐款。自五月十四日起，十八區民政事務處共二十個諮詢服務中心，以及各區郵政局，都在辦公時間內收集市民的捐款。

各區民政事務處的同事更協助區內社團舉辦籌款活動。截至七月九日，署方透過上述機制收集到的捐款超過二億零五百萬元，其中一億九千八百萬元已撥給五個救援機構作賑災之用。

地震發生時，香港特別行政區政府駐成都經濟貿易辦事處（駐成都經貿辦）也竭盡所能，為身在四川的香港居民提供協助，包括為在地震中受傷的香港居民及其家屬提供翻譯服務，進行聯絡工作，以及供應水和食物。

全心全意協助港人

駐成都經貿辦人員更前赴四川的醫院，探望在地震中重傷的香港市民潘月荷。地震發生時，六十歲的潘女士正在成都普照寺當義工。她被塌下的瓦礫擊中，頭部重傷，手臂浮腫，且身受內傷。地震過後數分鐘，潘女士的妹妹發現她倒臥在寺院門前。

潘女士被送到成都的醫院後，駐成都經貿辦聯絡當地的機關及醫療人員，立即為情況危殆的潘女士施手術和輸血。駐成都經貿辦除了為潘女士及其妹妹提供支援外，還安排她們的家人前往四川，其後更安排潘女士返港治療。

駐成都經貿辦又在協助入境事務處（入境處）找尋失蹤港人方面發揮了重大作用。駐成都經貿辦主任陸仿真表示，協助所有在四川的港人是他的職責，他的同事多方設法找尋失蹤的港人。兩名入境事務主任從北京調派到四川，協助駐成都經貿辦處理災後的支援工作。

無懼危險 留守成都

陸先生說，地震發生後，駐成都經貿辦的職員及他們的家屬都不顧危險，全部留下。一名從北京調派的人員，在港舉行婚禮不久，更把蜜月假期押後，即時趕往成都支援。地震發生時，駐成都經貿辦的職員，當中有兩名是孕婦，也身歷險境。他們當時身處三十八樓的辦公室，在大樓搖晃的兩至三分鐘，各人急急伏下，之後沿樓梯往下跑，一直跑往空地。到黃昏時分，這批逃過大難的職員已全力投入緊急救援的協調工作。在接着的三個星期，他們都在臨時的辦事處協調救災工作。

入境處也忙於處理身處四川的港人的求助個案。地震發生後，該處共收到一百二十六宗求助個案和四百七十六宗查詢。求助個案中，一百零一宗涉及與家人失去聯絡、一宗是受傷個案，其餘的二十四宗主要涉及遺失旅遊證件或金錢。

社會福利署（社署）在地震後不久，即公布該署的社工和臨心理學家可以為受四川地震影響的香港居民提供輔導和其他福利援助。

社署人員表示，該署會盡力幫助因這次災難而受到情緒困擾或感到哀痛的人士。社署的臨心理學家也為前赴四川協助救災的香港救援人員，以及在四川報道地震災情後返港的報章記者，簡介危機管理方法和提供其他跟進支援服務。

社署及香港郵政參與賑災

社署處理各個機構的賑災籌款申請，忙個不休。截至六月十日，該署共收到二百八十七宗申請，並發出二百五十六個公開籌款許可證，讓有關機構在公眾場所進行籌款活動。地震發生後的首個星期，社署職員不辭勞苦，工作至凌晨時分，為的是趕緊審批籌款申請，以便盡快發出許可證，讓有關機構向香港市民籌募捐款。

一些未能直接參與救災的機構，也以別出心裁的方法籌款賑災。香港郵政就在五月二十四日，在郵政總局舉行了郵品及鈔票拍賣籌款活動。

拍賣會由香港蘇富比拍賣行義務主持。

香港郵政準備了十套限量製作的「神州風貌系列」特別郵票小型張，以及多套珍貴郵品，以供拍賣籌款，這些郵品大部分是香港郵政郵票倉庫中的最後存貨。

是次拍賣的收益合共一百萬元，連同來自競投者、香港郵政員工的十六萬元捐款，以及香港蘇富比拍賣行捐出的二十萬元，香港郵政總共籌得一百三十六萬元。這筆善款已交予民政事務總署作賑災之用。

另外，四川的大熊貓也沒有被忽視。香港郵政製作了限量版大熊貓盈盈和樂樂掌印連郵票珍藏紀念郵品（三千五百本「限量版大熊貓掌印連郵票珍藏紀念冊」和十套「限量版大熊貓掌印泥模連郵票珍藏紀念套裝」），籌款支援四川重建大熊貓基地設施。透過發售珍藏紀念郵品活動，共籌得一百三十七萬五千元。這筆款項已全數撥捐由香港海洋公園保育基金成立的「大熊貓基地震後重建基金」。

捐款救災，公務員一呼百應。多個局和部門紛紛響應公務員事務局局長的呼籲，舉行籌款活動，並把籌募所得的捐款交予各救援機構。

全城哀悼

五月十九日，正正是四川地震發生後一星期，公務員與眾多香港市民一同在下午二時二十八分肅立默哀三分鐘，向地震死難者作最後致敬。

當日，連學生和兒童都參與哀悼。教育局局長致函全港學校、幼稚園及幼兒中心，呼籲教職員和學生屆時為遇難者默哀三分鐘。所有有在校舍懸掛國旗的學校，在五月十九日至二十一日下半旗致哀。

港台的電台頻道在下午二時二十八分轉播中央人民廣播電台的哀悼儀式。

為了集結力量協助四川進行持久的重建工作，港台與義務工作發展局合辦「義工攜手建四川計劃」，自六月二日起，為有意參與重建工作的義工登記資料，以便安排他們在未來五年為四川的災後重建擔任一百小時的義務工作。計劃在不足一個月內已有超過四千五百名市民及三十個機構參予。



發售限量版大熊貓掌印連郵票珍藏紀念郵品籌得的款項已轉贈「大熊貓基地震後重建基金」。